



Boletín de Noticias

Biblioteca del Estado de Texas y Comisión de Archivos **Otoño 2018**

Reporte de la Directora

¡Saludos! Las siguientes son las últimas novedades:

Versión impresa de este boletín: Aquellos de ustedes que solo leen la versión impresa de este boletín informativo se estarán preguntando por qué no han recibido uno desde principios de 2018. Problemas técnicos nos impidieron distribuir una versión impresa de los números de primavera y verano del boletín. Esos números están disponibles en nuestra línea de información gratuita y en nuestra página web; se distribuyeron por correo electrónico a quienes prefieren recibir el boletín por correo electrónico.

Si desea una versión impresa del boletín informativo de primavera o verano de 2018, llame al 1-800-252-9605 y pídale a un consultante de lectura que le envíe una copia. Si desea comenzar a recibir el boletín por correo electrónico, pídale al consultante de lectura que actualice su cuenta. Asegúrese de proporcionarnos una dirección de correo electrónico válida.

Gracias por su paciencia durante la transición al nuevo sistema de automatización: Nos gustaría agradecerles a todos por su paciencia mientras lanzamos nuestro nuevo sistema de automatización. En estos meses de experiencia que tuvimos, hemos estado elaborando rutinas y aprendiendo lo que podemos y no podemos hacer con el sistema. La migración de datos de un sistema a otro resultó más fluida de lo que habíamos previsto, y si bien todavía hay problemas por resolver, la transición general ha sido exitosa. Todavía tenemos dos módulos principales que lanzar, por lo que trabajaremos en ellos durante los próximos meses.

El catálogo de acceso público en línea estará disponible próximamente: Algunos de ustedes han estado preguntando sobre el catálogo de acceso público en línea (OPAC, para abreviar). Este es uno de los dos módulos en los que estaremos trabajando durante los próximos meses. El OPAC permitirá a los usuarios realizar una serie de actividades que ahora requieren una llamada telefónica o una solicitud por correo electrónico a un consultante de lectura. Los usuarios necesitarán un nombre de usuario y contraseña para usar el OPAC. La información sobre cómo obtener su nombre de usuario y contraseña estará disponible pronto. Entre las cosas que los usuarios podrán hacer está pedir o renovar libros, ver préstamos actuales y fechas de vencimiento, solicitar direcciones y otros cambios en la cuenta, y ver historiales de lectura. Esperamos lanzar el OPAC en enero de 2019. Cuando el OPAC esté listo para debutar, publicaremos un anuncio en el blog de TBP (<https://www.tsl.texas.gov/texastalkingbooks/>), la línea de información gratuita (1-866-388-6397) y la sección de "Find Books" de la página web de TBP (<https://www.tsl.texas.gov/tbp/bibliographies/bibindex.html>).

Sírvase devolver sus libros a medida que los termine: Si recibe más de un libro a la vez, devuelva cada uno de ellos tan pronto como termine de leerlo. Los libros pueden tardar una semana o más en llegar al Departamento de Circulación. Una vez que se recibe un libro, puede demorar hasta tres días para enviar el próximo por correo. Ese libro puede tardar una semana o más en ser entregado en su hogar. ¡Si envía todos sus libros por correo de una sola vez, es posible que tenga que esperar mucho tiempo antes de que finalmente le entreguen el siguiente grupo de libros! Al despachar sus libros a medida que los termina, tendrá un libro para leer mientras espera que le llegue el próximo.

Hasta la próxima,
Ava Smith, directora del Programa de Libros que Hablan

Modos útiles para comunicarse con el personal del Programa de Libros que Hablan:

- Para pedir libros o reportar un problema con su máquina: **1-800-252-9605**
- Para pedir una solicitud o preguntar acerca de la inscripción: **1-800-252-9605**
- Para acceder a la línea telefónica gratis de información: **1-866-388-6397**
- Para comunicarse con el Centro de Información y Referencia de Discapacitados: **1-800-252-9605**
- Para comunicarse con la Oficina de Consciencia Pública: **1-800-252-9605**
- Para enviar un correo electrónico a cualquier persona del Programa de Libros que Hablan: **tbp.services@tsl.texas.gov**
- Para pedir ayuda para usar BARD: **1-800-252-9605** ó **tbp.bard@tsl.texas.gov**
- Para pedirle un consejo de lectura a un bibliotecario o ayuda con una sugerencia al lector: **1-800-252-9605** ó **tbp.ral@tsl.texas.gov**

El Programa de Libros Que Hablan estará cerrado en los siguientes días festivos:

Jueves y viernes, 22-23 de noviembre - Día de Acción de Gracias
Lunes a miércoles, 24-26 de diciembre ~ Navidad
Lunes, 31 de diciembre a 1 de enero ~ Año Nuevo

Desde luego, puede dejar un mensaje en nuestro correo de voz, o mandarnos un mensaje por correo electrónico, en días festivos.

Novedades sobre discapacidad

Los calendarios braille 2019 han llegado. Cada usuario (a) puede ordenar hasta dos calendarios. Para los usuarios que desean un calendario con tipografía grande, el personal del centro de referencia enviará una lista de organizaciones que los venden o entregan. Para obtener más información y para solicitar una copia de la solicitud, comuníquese con el Centro de Información y Referencia sobre Discapacidades: 800-252-9605 (línea gratuita en Texas), 512-463-5458, **tbp.services@tsl.texas.gov**

SEIS TÍTULOS SOBRE LA EXPERIENCIA DEL INMIGRANTE

La distancia entre nosotros, por Reyna Grande. DB 79963

Un libro de memorias que relata las experiencias de la familia de Grande cuando sus padres salieron de México en busca del sueño americano. Cuando su madre regresa, ella se prepara para su propio viaje a "El Otro Lado" para vivir con el hombre que ha poseído su imaginación durante años--su padre ausente.

La travesía de Enrique, por Sonia Nazario. DB 76963

Periodista ganadora del premio Pulitzer expande sus artículos publicados en el periódico Los Ángeles Times sobre inmigrantes que viajan desde América Central a los Estados Unidos. Sigue el viaje angustioso de Enrique, un joven hondureño de diecisiete años, quien, sintiéndose abandonado, trató de reunirse con su madre, que había estado en Estados Unidos durante más de una década. Violencia.

Stranger: el desafío de un inmigrante latino en la era de Trump, por Jorge Ramos. DB 90758

El periodista latino analiza sus experiencias y las de otros inmigrantes en los Estados Unidos a principios del siglo veintiuno, particularmente desde la elección de Donald Trump. Examina por qué él y muchos otros se sienten como extraños a pesar de haber vivido en Estados Unidos por décadas.

Cuando era puertorriqueña, por Esmeralda Santiago. DB 40892

Historia autobiográfica que recuerda la cultura y facilidad de un barrio puertorriqueño. La autora y sus hermanos menores vinieron a Brooklyn en compañía de su madre ambiciosa. Al principio la nueva vida es desconcertante, y la familia no habla inglés, pero Esmeralda aprende a superar la adversidad logrando, por fin, una vida de tremenda y extraordinaria trayectoria. Contiene algunas descripciones de índole sexual.

No he dejado de soñar: mi largo camino del barrio a los recintos del Capitolio, por Luis V. Gutiérrez. DB 77985

El congresista hace recuento de una vida transcurrida entre dos mundos: demasiado puertorriqueño para ser norteamericano y demasiado norteamericano para ser puertorriqueño. En los Estados Unidos le dijeron que regresara al lugar de donde había venido, mientras que en Puerto Rico se burlaban del gringo que no sabía hablar español.

Diario de un mojado, por Ramón "Tianguis" Pérez. DB 60956

Pérez presenta su testimonio sobre la vida del inmigrante ilegal. Cuenta cómo cruzó la frontera entre México y los Estados Unidos con un coyote en 1979 y cómo se decepcionó con el sueño americano. Describe las indignidades que suportó buscando empleo de obrero sin hablar inglés en Texas, California, y Oregón.

Texas Talking Book Program
Texas State Library and Archives Commission
P.O. Box 12927
Austin, Texas 78711-2927

Free Matter for the
Blind or Physically
Handicapped



Programa de Libros que Hablan (TBP) Biblioteca de Texas y Comisión de Archivos
PO Box 12927 Austin TX 78711-2927
1-800-252-9605 (en Texas)
512-463-5458 (en Austin) 512-936-0685 (fax)
Contacte por correo electrónico **tbp.services@tsl.texas.gov**
También visite nuestro blog en **www.tsl.texas.gov/texastalkingbooks/**
para obtener información actualizada.

Comentarios o quejas sobre los programas y servicios de la Biblioteca del Estado de Texas y Comisión de Archivos deben ser dirigidos a: Director y Bibliotecario Estatal, P.O. Box 12927, Austin, Texas 78711-2927

La financiación parcial de este boletín informativo es posible gracias a un subsidio del Institute of Museum and Library Services